

اتفاقية منح المساعدات غير الموظفة لتمويل الاستثمارات البلدية بمناطق التوسيع

طبقاً لـ:

- اتفاقية التمويل المبرمة مع الاتحاد الأوروبي عدد 533-411/2019/ENI وملحقها.
- الأمر عدد 3505 لسنة 2014 المؤرخ في 30 سبتمبر 2014 والمتعلق بضبط شروط إسناد القروض ومنح المساعدات بواسطة صندوق القروض ومساعدة الجماعات المحلية.
- القرار المشترك لوزير الداخلية ووزير المالية المؤرخ في 13 جويلية 2015 والقرار المشترك المؤرخ في 14 نوفمبر 2017 المتعلقات بضبط الشروط الدنيا المستوجبة لتحويل المساعدات السنوية من صندوق القروض ومساعدة الجماعات المحلية إلى الجماعات المحلية.
- القرار المشترك لوزير الداخلية ووزير المالية المؤرخ في 29 ديسمبر 2015 والقرار المشترك لوزير الشؤون المحلية والبيئة ووزير المالية المؤرخ في 25 ديسمبر 2018 والمتعلقات بضبط مقاييس تقييم أداء الجماعات المحلية.
- الدليل العملي لبرنامج التنمية الحضرية والحكومة المحلية
- نتائج الاستجابة للشروط الدنيا المستوجبة لبرنامج التنمية الحضرية والحكومة المحلية بعنوان سنة 2020
- نتائج تقييم أداء البلديات بعنوان سنة 2018
- قاعدة احتساب حجم المساعدة غير الموظفة المخصصة لتمويل الاستثمارات البلدية بمناطق التوسيع (الملحق عدد 1).
- محضر اجتماع لجنة قيادة البرنامج المنعقد بتاريخ 25 فيفري 2020 والمتعلق بالمصادقة على معايير توزيع المساعدة وتحديد مبلغها النهائي.

أبرمت هذه الاتفاقية بين:

1- صندوق القروض ومساعدة الجماعات المحلية ممثل عن الدولة في شخص مديره العام والمشار إليه فيما يلي بـ "الصندوق"،
من جهة؛

2- وبلدية منزل بوزلفة ممثلة في شخص رئيس مجلسها والمشار إليها فيما يلي بـ "البلدية"،
من جهة أخرى؛

الفصل الأول: موضوع الاتفاقية

تضبط هذه الاتفاقية التعهادات المتبادلة بين الطرفين في تطبيق إجراءات الحصول على المساعدات غير الموظفة في إطار تمويل الاستثمارات البلدية بمناطق التوسيع المرحلية الأولى خلال الفترة 2020-2021.

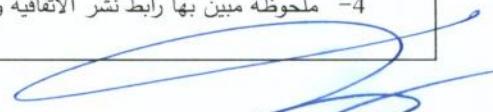
الفصل الثاني: تعهادات الدولة

توفر الدولة لفائدة البلدية اعتمادات في شكل مساعدة إجمالية غير موظفة بقيمة 790 آد مخصصة حصرياً لمناطق التوسيع تم ضبطها بناء على المعايير المبينة بالملحق عدد 1 لهذه الاتفاقية والمضمنة بمحضر اجتماع لجنة قيادة البرنامج المنعقد بتاريخ 25 فيفري 2020 وتحول وفقاً لمقتضيات الفصل الرابع.

الفصل الثالث: تعهادات البلدية

تعهد البلدية بمد الصندوق بالوثائق التالية:

- 1- نظير أصلي من هذه الاتفاقية مسجلة بالقبضة المالية ومضمون مداولة المجلس البلدي حول المصادقة عليها.
- 2- البرنامج الاستثماري البلدي بالنسبة للتدخلات المبرمجة بمناطق التوسيع في حدود الاعتمادات المرصودة ومضمون مداولة المجلس البلدي حول المصادقة عليه وإثباتات اعتماد المقاربة التشاركية بما في ذلك محاضر الجلسات التشاركية.
- 3- الرزنامة التقديرية لتنفيذ المشاريع المملوكة بهذه المساعدة غير الموظفة على أن يتم إنهاء وقبول المشاريع على أقصى تقدير مع موافقة السداسية الأولى لسنة 2023 (اعتماد الأنموذج المعتمد ضمن برنامج التنمية الحضرية والحكومة المحلية).
- 4- ملحوظة مبين بها رابط نشر الاتفاقية ورزنامة تنفيذ المشاريع على موقع الويب الخاص بالبلدية (أو) صفحاتها على موقع التواصل الاجتماعي



كما تتعهد البلدية بـ:

- العمل بما يقتضيه دليل إجراءات برنامج التنمية الحضرية والحكومة المحلية ودليل الإجراءات البيئية والاجتماعية لتنفيذ المشاريع بما في ذلك الملاحق المتممة له.
- الانطلاق في إعداد ملفات الإعلان عن المنافسة لمشاريع الاقناءات وتعيين المصممين بالنسبة لمشاريع الأشغال بما يضمن الانطلاق في التنفيذ الفعلي للمشاريع خلال سنة 2021 وإنهاها وقبلها على أقصى تقدير قبل نهاية السداسية الأولى لسنة 2023.
- إفراد مناطق التوسيع بمتابعة خاصة عند إعداد التقارير المطلوبة ببرنامج التنمية الحضرية والحكومة المحلية والمنصوص عليها باتفاقية منح المساعدات غير الموظفة للفترة 2020-2022.
- توفير الظروف اللازمة لعمل الخبراء المكلفين من الممول والذين سيقومون بعمليه التدقيق لمختلف مراحل تنفيذ البرنامج وحفظ كل الوثائق ذات الصلة ووضعها على ذمته عند الطلب.

الفصل الرابع: تحويل الاعتمادات

بعد استجابة البلدية للشروط الدنيا المستوجبة وبناء على نتائج تقييم الأداء يتم تحويل الاعتمادات لفائدة لها وفقا للحالات التالية والمرتبطة بتاريخ مد الصندوق بالوثائق المبينة بالفصل الثالث:

اجراءات تحويل الاعتمادات	تاريخ مد الصندوق بالوثائق
يتم تحويل قسط أول يمثل 50 % من المساعدة في غضون شهر من تاريخ مد الصندوق بالوثائق على أن يتم تحويل القسط المتبقى خلال شهر جوان 2021	قبل 30 جانفي 2021
يتم تحويل كامل مبلغ المساعدة خلال شهر جوان 2021	خلال الفترة الممتدة من 01 فيفري إلى 30 ابريل 2021
يتم تحويل كامل مبلغ المساعدة في غضون شهر من تاريخ مد الصندوق بالوثائق	خلال الفترة الممتدة من 01 ماي إلى 31 جويلية 2021 على أقصى تقدير

الفصل الخامس:

في صورة استغلال المساعدات لإنجاز مشاريع لا تستجيب لشروط البرنامج أو تسجيل فواضل اعتمادات غير مستغلة في الأجال المشار إليها بالفصل العاشر تتعهد البلدية في غضون 30 يوما على أقصى تقدير من تاريخ اعلامها بإرجاع المبالغ المحددة بتقارير التدقيق المعدة من طرف الخبراء المذكورين بالفصل الثالث.

الفصل السادس: توقف العمل بالأداء على القيمة المضافة
المشاريع المملوكة بواسطة المساعدات المنوحة في إطار هذه الاتفاقية لا تخضع للأداء على القيمة المضافة وبالتالي فإنه يتغير على البلدية استخراج شهادة توقف العمل بالأداء المنكور قبل الشروع في إجراءات الإعلان عن المنافسة وتعيين مسدي الخدمات.

الفصل السابع:

تمويل المساعدات المنوحة في إطار هذه الاتفاقية المشاريع المذكورة بالدليل العملي لتمويل استثمارات الجماعات المحلية باستثناء المشاريع المنجزة بالطريقة المباشرة.

الفصل الثامن: تغيير البرنامج

يمكن للبلدية إجراء تعديل لتكلفة المشاريع أو لمكوناتها حسب ما يقتضيه الضرورة والضوابط الفنية دون تجاوز الكلفة الجملية للمشاريع للبالغ الجملى للمساعدة وبخلاف ذلك فإن البلدية تتغفل بتوفير اعتمادات إضافية من مواردها الذاتية أو بواسطة الاقتراض إذا ما سمح طاقتها بذلك كما أن كل إلغاء أو إضافة لمشروع يستوجب اعتماد نفس إجراءات البرمجة وفي كل الحالات فإن البلدية مطالبة بإعلام الصندوق بصفة رسمية بخصوص هذه التغييرات وموافاته برزئامة محينة لإنجاز المشاريع مع مراعاة مقتضيات الفصلين السابع والعشر.

الفصل التاسع: الوثائق ومؤيدات الصرف

مباشرة إثر الانتهاء من تنفيذ الأشغال أو استلام الاقناءات، توافي البلدية الصندوق بمحاضر القبول الوقتي للمشاريع وآخر قائمات خلاص و/أو محاضر الاستلام للاقناءات وفواتيرها. ويمكن للصندوق عند الضرورة المطالبة بمؤيدات أخرى ذات علاقة بتنفيذ المشاريع أو الاقناءات المدرجة في برنامج استثمارات مناطق التوسيع.

الفصل العاشر: الآجال

حدد آخر أجل لاستغلال الاعتمادات الممنوحة في إطار هذه الاتفاقية بموفى جوان 2023.

الفصل الحادي عشر: مصاريف التسجيل

تتحمل بلدية منزل بوزلفة مصاريف تسجيل هذه الاتفاقية.

الفصل الثاني عشر:

أمضيت هذه الاتفاقية في أربعة نظائر أصلية يرجع منها نظير إلى الصندوق.

تونس في 11 ديسمبر 2020
المدير العام لصندوق القروض
ومساعدة الجماعات المحلية

فهبي قزمير



منزل بوزلفة في
رئيس بلدية منزل بوزلفة
رئيس البلدية
الحبيب قوبعة



التسجيل بالقباشه المالية

محل تسجيل بالفاضة المالية بعنوان بوزلفة
M 4718 رقم 1749 عدد التسجيل
عدد الوحدات 1
تاریخ تسجيل 11 ديسمبر 2020
بيانات المقاوم والناشر
وبيان
الافتراض
2020 295
جنة المقاصد
جنة المقاصد
جنة المقاصد
جنة المقاصد
الافتراض

الولاية :

البلدية :

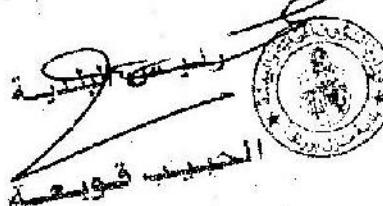
ثابـل
منزل بوزلفة

رزنامة انجاز مشروع تعيين الطرقات لسنة 2021 خاص بمناطق التوسيع

الشهر											
2023				2022				2021			
يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر
١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢
١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤
١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦
١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨
١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠
٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	ـ
٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	ـ	ـ	ـ	ـ
٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
٢٧	٢٨	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
٢٩	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ

المصلحة الفنية للبلدية
المدققون الرئاسيون

رئيس مجلس الأشغال



2021 جانفي ٩
رئيس البلدية

نابل

مذل بوزلفة

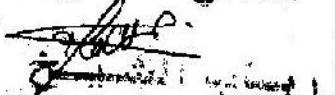
روزنة انجاز مشروع هيئة حديقة عمومية لسنة 2021 خاص بمناطق التوسيع

الشهر											
2023				2022				2021			
يناير	فبراير	مارس	أبريل	يناير	فبراير	مارس	أبريل	يناير	فبراير	مارس	أبريل
الإعلان عن المناقصة لتعيين مكتب دراسات											
آخر أجل لتقديم عروض مكاتب الدراسات											
إيداع عقد مع مكتب الدراسات											
اطلاع إذن إداري لانطلاق الدراسات											
المصادقة على APS النسخة الأولية											
المصادقة على APD النسخة الأولية											
إعداد المخطط البيئي والاجتماعي											
استشارة تتعلق بالمخطط البيئي والاجتماعي											
المصادقة على APD النسخة النهائية											
المصادقة على DAO											
الإعلان عن المناقصة لتعيين مقنولة											
آخر أجل لقبول عروض المناقصات											
مصادقة لجنة المسفقات على صفة الأشغال											
إعطاء إذن إداري بانطلاق الأشغال											
نسبة 40%											
نسبة 70%											
نسبة 90%											
نسبة 100%											
نظام الأشغال ومتطلبات											
الإطارات											
القبول النهائي للأشغال											



رئيس البلدية
البلدية

التحقى المطبعة الفنية البلدية



三

النحو

تالیف

منزل بوزلفة

روزانية انجاز مشروع تهيئة ملعب جي لسنة 2021 خاص بمناطق التوسيعة



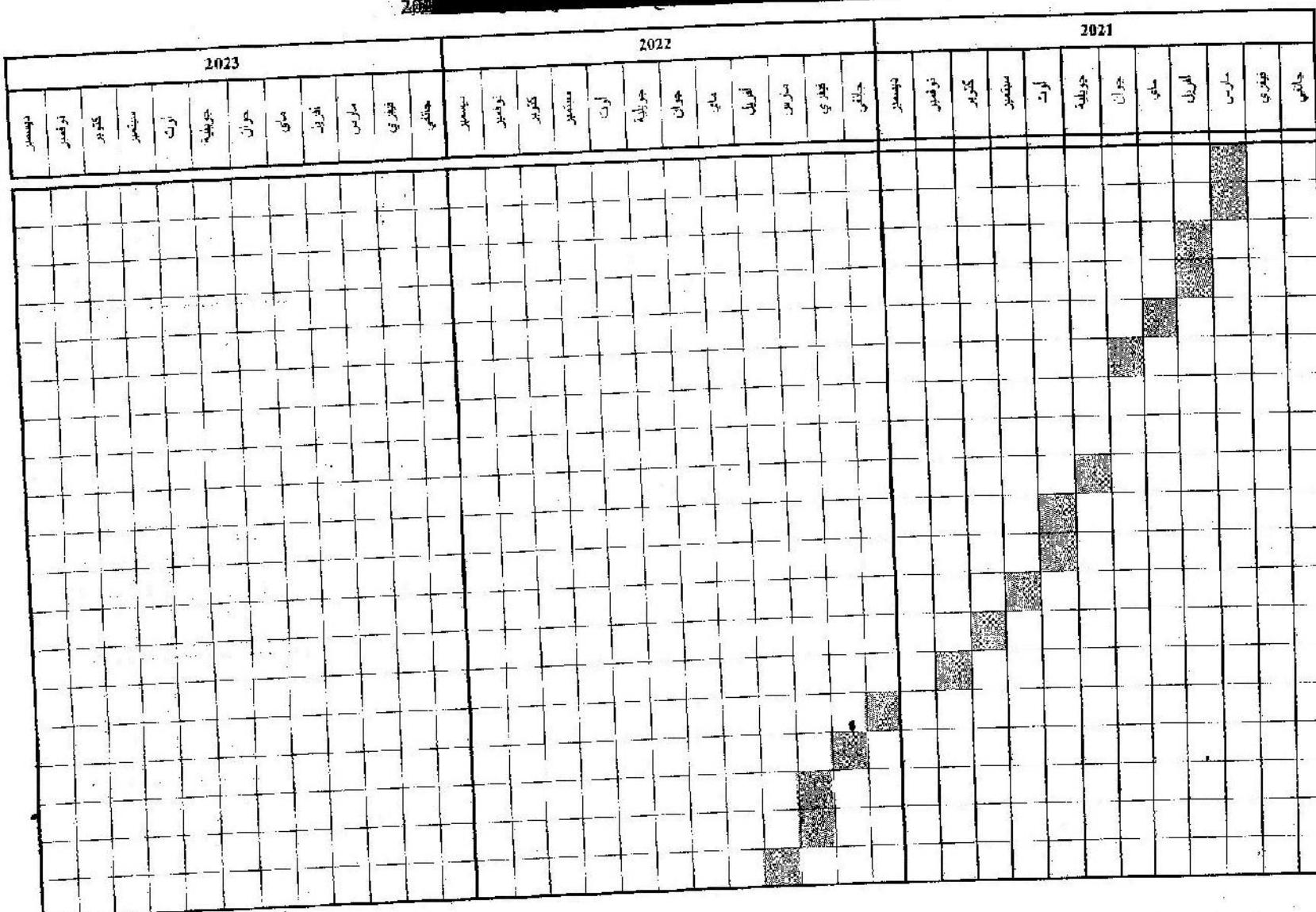
رئيس البلدية رئيس مجلس

المنفذة في الدار البيضاء

رئاسة الشیخ

三

منزل بوزلفة



الشهر	
الإعلان عن المعاقدة لتعيين مكتب دراسات	آخر أجل لقبول عروض مكاتب الدراسات
ابرام عقد مع مكتب الدراسات	ابطاء إذن إداري لانطلاق الدراسات
المصادقة على APS النسخة الأولية	المصادقة على APS النسخة الأولية
إعداد المخطط البيئي والاجتماعي	المصادقة على APP النسخة الأولية
امتناع تتعلق بالمخاطر البيئي والاجتماعي	المصادقة على APP النسخة النهائية
المصادقة على DAO	الإعلان عن المعاقدة لتعيين مقاولة
آخر أجل لقبول عروض المقاولات	اصطدام لجنة لصفقات على صفة الأشغال
اصطدام إذن إداري بانطلاق الأشغال	المصادقة لجنة لصفقات على صفة الأشغال
نسبة 46%	تقديم الأشغال وامتهالك
نسبة 70%	الاعتمادات
نسبة 90%	
نسبة 100%	القبول النهائي للأشغال

المصلحة الفنية للبلدية

كتاب المقدمة



نایاب

منزل بوزلفة

روزنة الجاز مشروع ترسييف بعض الأئمجة لسنة 2021 خاص بمناطق التوسعة



دین و اسلامیہ اللہ دین

الكلكتاشية الفنية للمدارس

نیکاپ ایڈٹر

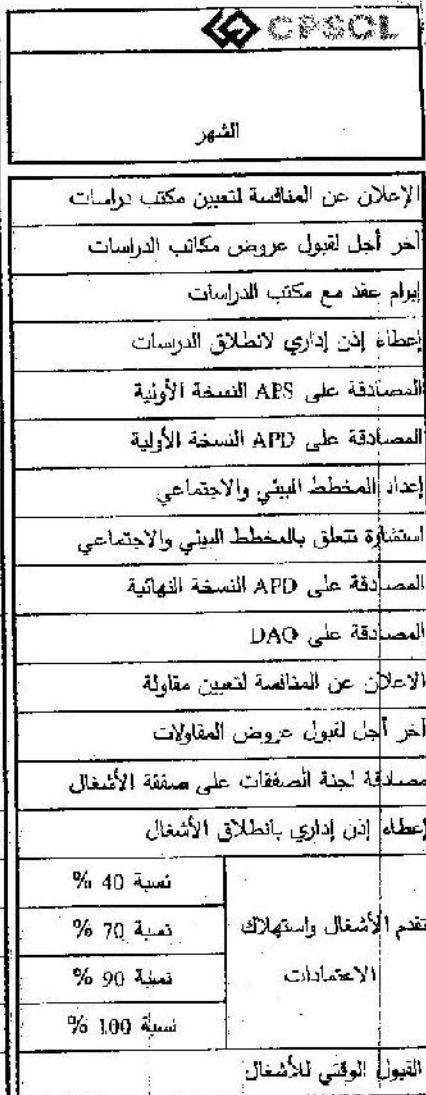
تالیل

منزل بوزلقة

رزنامة انجاز مشروع اقتناء معدات نظافة واسغال لسنة 2021

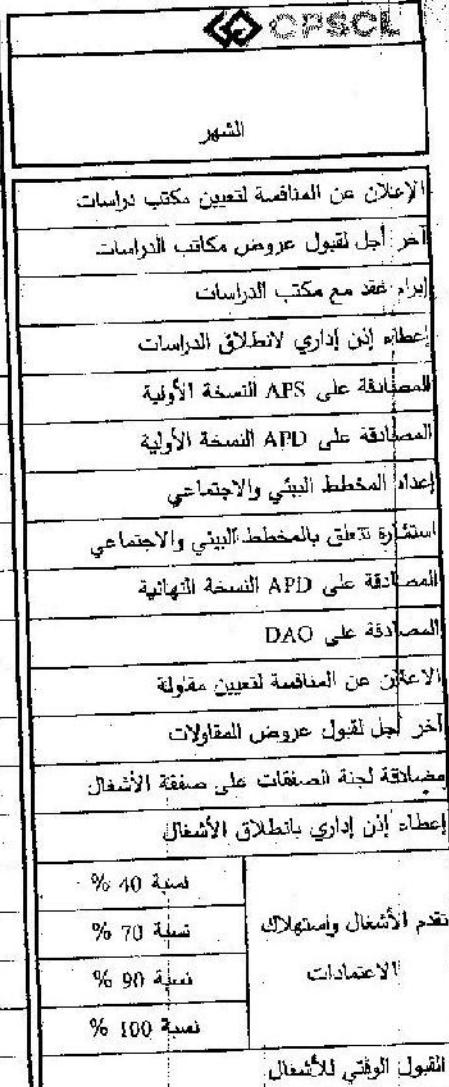


الحاصل على الشهادة
الدكتور عبد الله بن عبد الله
رابي العزيز

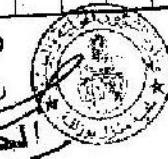


نابل
منزل بوزلغة

برنامـة إنجاز مشروعـ صيـانـة بعضـ الـطـرـقـاتـ لـسـنةـ 2021ـ خـاصـ بـمـنـاطـقـ التـوـسـعـةـ



النسمان البلدية
ليس العذبة



الطبعة الفنية المعاصرة
الكتاب المعاصر

تابل

منزل بوزلفة

رزنامة إنجاز مشروع توسيع شبكة التنوير العمومي لسنة 2021 خاص بمناطق التوسيعة

الشهر											
2023				2022				2021			
يناير	فبراير	مارس	أبريل	يناير	فبراير	مارس	أبريل	يناير	فبراير	مارس	أبريل
الإعلان عن المنافسة لتعيين مكتب دراسات											
آخر أجل لقبول عروض مكاتب الدراسات											
إنرام تقدّم مع مكتب التراميات											
اعطاء إذن إداري لافتتاح الدراسات											
المصادقة على APS النسخة الأولية											
المصادقة على APD النسخة الأولية											
إعداد المخطط البيئي والاجتماعي											
استشارات تتعلق بالمخطط البيئي والاجتماعي											
المصادقة على APD النسخة النهائية											
الصادقة على DAO											
الإعلان عن المنافسة لتعيين مقاولة											
آخر أجل لقبول عروض مقاولات											
مصادقة لجنة المقاولات على صفة الأشغال											
اعطاء إذن إداري باطلاق الأشغال											
نسبة 40%											
نسبة 70%											
نسبة 90%											
نسبة 100%											
القبول النهائي للأشغال											



رئيس البلدية

بلدية بوزلفة

التكنولوجيا
رساب التكنولوجيا